

4863

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 5254	ENGLISH NAME Chas. Little Chief	AGENCY Standing Rock	NATION Sioux	
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Solen, N.D.		
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD full	AGE 18	HEIGHT 5-9	WEIGHT 146
FATHER N	MOTHER L	FORCED INSP. 36	FORCED EXPR. 32	SEX. M
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 3, 1914	FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED Aug. 5, 1915	CAUSE OF DISCHARGE Deserter	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
4-1-15	John F. Seidensticker, Morrisville, Pa. #1			
7-9-15	Pan			

Carlisle Indian Industrial School, ~~54~~ 72

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Catholic

28 mi. to school

4803

February 27, 1918.

Mr. Charles Little Chief
Solen, N. D.

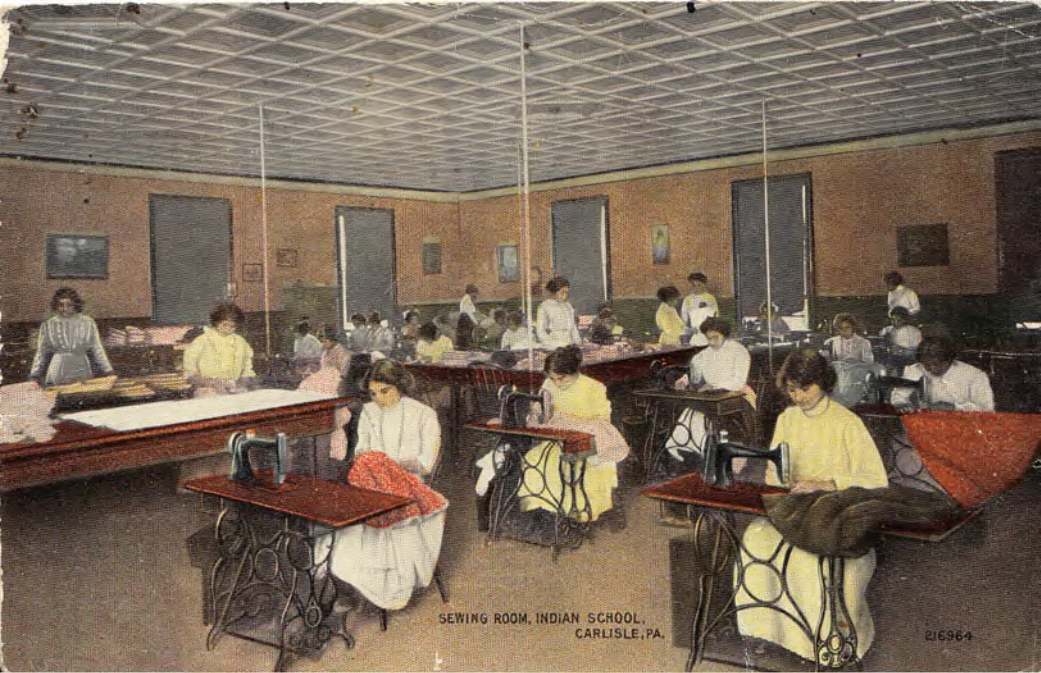
Dear friend:- I have your post card asking about your registration certificate and have to advise that the card made out by you at the school last spring, was sent to your home precinct. Your local board should be able to give you the information you want.

We have already had a few boys drafted and several more have been ordered to report for physical examination for the next draft.

Very truly yours

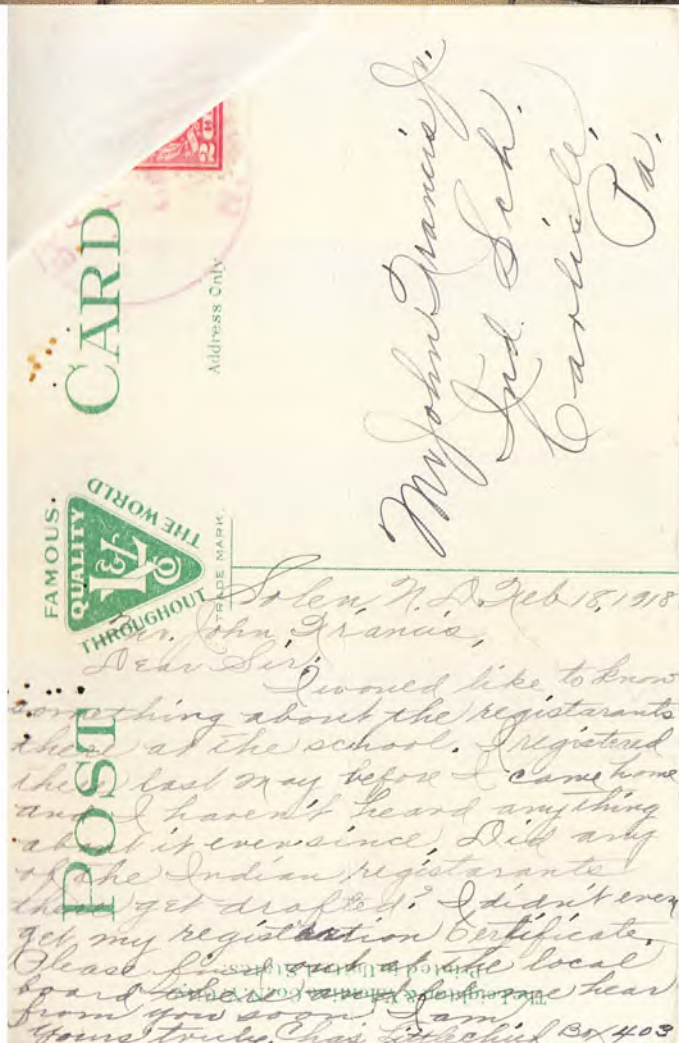
NRD

Superintendent.



SEWING ROOM, INDIAN SCHOOL,
CARLISLE, PA.

216964



DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

SHAW-WALKER, MUSKIEON, MICHIGAN. 47445

Read Instructions on this Application Blank carefully

*Did not
return*

4873

BRIEF.

Application of

Charles L. Litchfield

FOR THE ENROLLMENT OF

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Standing Rock

Date of enrollment.....191.....

Term of enrollment.....(3) years

Printed by Carlisle Indians.

Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their and their worthiness for further attendance at a Government institution.

Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.

of Charles Lutechick; male; date of birth Apr. 23, 1897
(Name of Child) (Sex)
Sious
(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>John Lutechick</u>	<u>dead</u>	<u>Sious</u>		<u>full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Agnes Lutechick</u>	<u>living</u>	<u>Sious</u>		<u>full</u>

I, Chas Lutechick, do hereby voluntarily consent and agree to my
enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by all
(Not less than 3)
the rules and regulations for Indian Schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
<u>Standing Rock</u>	<u>Oct 7, 1900</u>	<u>June 25, 1911</u>		
<u>Bismarck</u>	<u>Sept 29, 1911</u>	<u>June 12, 1914</u>	<u>term expired</u>	
<u>Carlisle</u>	<u>Oct 3, 1914</u>	<u>June 2, 1917</u>	<u>term expired</u>	<u>8th grade</u>

Mrs. Agnes Lutechick
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Sober, N.D.

Two Witnesses: N. D.

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 10th day of Oct., 1917

W. A. Thomas

Physician at Standing Rock Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Mr. Agnes Littlejohn
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 12 day of Oct, 1917

James B. Little

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

Read Instructions on this Application Blank carefully

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservations, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservations. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservations school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.

138

5-192a

BRIEF.

APPLICATION OF

Charles Little Chief

FOR THE ENROLLMENT OF

Charles Little Chief

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa.

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment, _____, 191

Term of enrollment, _____ (_____) years.

NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa.

of Charles Little Chief; M.; age 18; date of birth Apr 23, 1896;
(Name of child.) (Sex.)
Sisix (Standing Rock)
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>John Little Chief</u>	<u>Dead</u>	<u>Sisix</u>	<u>Standing Rock</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Agnes Little Chief</u>	<u>Living</u>	<u>Sisix</u>	<u>"</u>	<u>"</u>

I, Charles Little Chief, do hereby voluntarily consent and agree to my
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Bismarck N.D.</u>	<u>1911</u>	<u>1914</u>	<u>Period of enrollment completed</u>	<u>Fifth</u>
2.				
3.				
4.				

Charles Little Chief
(Parent, guardian, or next of kin.) Applicant
 P. O. address: Norton

Two witnesses:

W. M. Anderson
H. O. Powers

North Dakota

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 25th day of Sept, 191

P. F. Rice
Physician at Lawrence Reef Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Charles Little Chief
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary.

(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)

No public school available

I recommend the transfer of the said child.

This 5th day of Oct, 191

W. H. K. K. K.
Agent or Superintendent.
Superintendent in Charge

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 191

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

NAME Charles Little chief Sex ☒ Male. ☐ Female.
 Tribe Sione State Mo Dak Sept 25, 1914
 Age 18 years Respiration 16 Condition of, Eyes Good
 Height 5 ft. 9 ins. Ears Good
 Weight 146 lbs. Mensuration { Insp. 36
 Exp. 32
 Temperature 98 Vaccination Yes Throat Good
 Pulse 72 Vision Good Cervical glands Good
 Skin Good
 Inspection Normal
 Palpation Normal
 Percussion Normal
 Auscultation Normal
 Heart Normal
 (Menstruation) _____

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			<u>D</u>	<u>Not known</u>
Mother	<u>L</u>	<u>Good</u>		
Brothers	<u>L</u>	<u>Good</u>		
Sisters			<u>D</u>	<u>Tuber culosis</u>

Personal history _____

Present condition _____

P. F. Rice, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Age _____ Sex $\begin{cases} \text{Male.} \\ \text{Female.} \end{cases}$ Tribe $\begin{cases} \text{Full} \\ | \end{cases}$ _____ Residence _____
(On _____, 19____)

6-1955



4883

November 8, 1917.

National Detective Service
Singer Bldg., Jackson & Morgan St.
Chicago, Ill.

Dear Sir:-

Replying to your communication of the
3rd inst regarding Charles L. Chief, I have to advise
that I know very little of this young man's relatives.
His mother Agnes Little Chief of Solen, N. D. signed
his application for enrolment at this school.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

NATIONAL DETECTIVE SERVICE

AUTHORIZED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF ILLINOIS

OFFICE OF
JOHN MCWEENY
FORMERLY
CHIEF OF POLICE
AND CAPTAIN OF
DETECTIVES
CHICAGO

HEADQUARTERS: SINGER BUILDING
JACKSON BLVD. AND MORGAN ST.

CHICAGO

Principa Indian School,
Carlisle, Pa.

11/3/17-16

146218

Dear Sir:-

An investigation is being made

READ THE LAW regarding Charles L. Chief We are asking your
co-operation by requesting that you furnish us
with the names and addresses of his nearest
living relatives.

"Any person having so conveyed any personal property who shall, during the existence of such title or lien, sell, transfer, conceal, take, drive or carry away, or in any manner dispose of such property or any part thereof, or cause or suffer the same to be done without the written consent of the holder of such incumbrance, shall be guilty of a misdemeanor, and on conviction may be fined in a sum not exceeding twice the value of the property so sold or disposed of, or confined in the county jail not exceeding one year, or both, at the discretion of the court." Chap. 95, Par. 7582 Sec. 7 Ill. Statute.

We are enclosing a stamped addressed envelope and assure you that your kind services will be very much appreciated and we will gladly reciprocate the favor should the occasion arise.

Yours truly,

National Detective Service.

ES:MH
Encl. Stpd. Env.
N 8

U. S. MAIL LAWS

Act of March 4, 1909—35 Statutes—1083

Having reference to the transmission through the mails of matter relating to lotteries, schemes to defraud and schemes or devices for obtaining money or property by means of false or fraudulent pretenses, representations or promises. Penalty: \$1000.00 fine or imprisonment not more than five years or both.

REPORT OF Charles Little Chief pupil of Carlisle Indian
School, who went 4-2-15 to live with John F. Seidusticker
(Date) (Patron)
of Morrisville, Bucks,
(Post Office) (County)
Pa, Morrisville Railroad Station
(State)

Conduct Good
Health Good
Ability Fair
Cleanliness Good
Economy Good
Situation of Room Second floor
Condition of Room Good
Condition of Clothing Good
Wages \$12.00 per month
Are careful accounts kept by patron? yes
Are careful accounts kept by pupil? No
Number of days at school Vacation Season
Distance to school " "
Grade or quality of school " "
Name and address of teacher " "
Qualifications of teacher " "
In what grade was pupil at Carlisle? 6th
In what grade is pupil at present? 6th
Attends what church and Sunday school? Catholic
Distance to church 10¢ fare to Trenton
Is there a Catholic church in locality? at Trenton N.J.
Who compose patron's family? man, wife and two children.
What other help is employed? None
Locality of home Near Trenton
Home life and environments Good
Trade at school Carpenter
Nature of work farmer
Pupil's age 19 Experience Fair

Feb 28, 1916

D. H. Dickey
agent,

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of
Federal aid.

138
Date of report May 1
Name of child Charles Little Chief Age 17 Grade 7
Home post office Solen, North Dakota
Tribe Sioux Degree of Indian blood full
How many acres of land do you own 3209 Location Sioux Co. N.D.

What is the annual income from your land none
Do you have any other income annual government How much \$12. or \$15.

Is your father living yes
Father's name John Little Chief
Home post office Solen, North Dakota
Tribe Sioux Degree of Indian blood full

Is he a citizen no
How much land does he own 3209 Allotment No

What is its estimated value \$25. per acre.
What is the annual income from his land living
Does he have any other income annual government
If so, how much \$12. or \$15.

Does your father pay taxes on land or personal property no

Is your mother living yes
Mother's name Agnes
Home post office Solen, North Dakota
Tribe Sioux Degree of Indian blood full

Is she a citizen no
How much land does your mother own 3209 Allotment No

What is its estimated value \$25 per acre.

What is the annual income from her land none
Does she have any other income annual government
If so, how much \$12. or \$15
Does your mother pay taxes on her land or on personal property no
With whom do you make your home father and mother
How many rooms in the house three
How many live in the house four
How far is your home from nearest public school 6 miles
Why do you not attend that school I always attended government
schools.
How many teachers employed there one
How many grades maintained 8th
How many months of school each year 9
Did you ever attend a public school no
If so, how long _____ Where _____
How many brothers of school age have you none
How many sisters of school age have you none
Are they in school no
Where _____

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

138

Aug. 5th, 1915.

Charles Little Chief,

Howells, New York.

Dear Sir:

Referring to the letters that were addressed here recently by you and Henry Greenleaf, you are advised that it seems only fair to expect you to get out of Howells the same way you got in.

When young men of the age you are believe they can get along without appreciating what is done for them, as was indicated by your desertion, it is probably the best lesson they can learn to let them make their own way as best they can. Your request to be provided with what will be needed to take you to your homes cannot be granted.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

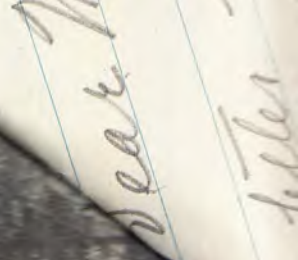
5-4-15

Sunny:-

Here you have it,
all done up in rose-
colored stuff with
fillet around the
edges.

J. W. D.

Dear Mr. [unclear]



NEAR HOWELLS, N. Y.

ALYX

U
M
N
O
M
S

Y
G
L
C
O
U
N
C
I

Howells N.Y.

Aug 4, 1915



Dear Mr Lipps

I write you this letter because I want to go home from here, my home is in Red Lake Minn. My friend Chas Little has and I know you wouldn't have us there any more. So if you please send up our money, I have about \$38.00 and friend has about \$33.00. We are in the low grades anyway, or if you want us back send us about \$10.00 each.

from our money so we
got back, my friend is in
the 6th Grade and I am in the
3rd Grade.

I hope to hear from
you soon.

Your friend
P. My friend got a letter from
his mother which he wants
you to read.

Henry Green Leaf.
Chipewa
my friend, Minnesota

Charles Little Chief
Sioux
North Dakota

To. Supt. Carlisle, Re. Dolen No. Dakota
my dear sir,

I am very sorry for son
who run away from his outling
home. That's why I am writing
you this letter. and if be so kind
and send him his money and
to come home. I need him very
badly. he is 19 years old. and he
owns 320 acres of land 14 head
horse, 9 head of cattle. and he has
some farm implements. I am a
widow for over 10 years now.
if his brother wasn't married he
could go to school but his brother
is married and has a farm of
his own. so I am alone.

I will be thankful if you
send my son home.

Solen, North Dakota

July 24, 1915

Mr. Charles Littlechief,

My dear son

I have recd your letter and I am very sorry indeed for what you have done. I have written to you on July 3rd but it didn't get there when you was there.

I need you very bad at home. Nobody don't put up hay for your horses and cattle for winter. Your brother is married and is got a place of his own and he don't take care of your stock any more and your brother told me to tell you to come home right away before laying is over. You said you earned little money out where worked before you ran away.

Do write to your supt and let
you have your money and come
right home and send to your
supt this note I put in here
I hope you will come
home right away.

Your Loving Ma
Agnes Lullishief.

Co. I. 48 Inf.
W. & W. Piers
Norfolk, Va.

Mr. John Francis Jr.
Dear Sir: 4803

I would
like to have the
Arrow to be send
to my new address.
I am in the
army and I
am training
here. I expect
to visit Carlisle
during Commencement.
I didn't read the
arrow for a month
and I am very

anxious to get it.
Please give this
your prompt -
attention.

I remain

Yours truly,

Charles Littlechief.
Co. D. 48 Inf.
N. & V. Pikes,
Norfolk, Va.

Norfolk, Va.
May 2. 1918.

The Arrow.
Carlisle, Pa. 48 Co

Dear Sir:—

Please
send me the Arrow
to my new address.
My old address is
Salem, N. D.
My new address.

Charles Littlechief.

Co. I. 48 Inf.

N. & W. Piers.

Norfolk, Va.

138
July 13th, 1915.

Mr. Claude C. Covey,
Superintendent, Standing Rock Agency,
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

You are hereby advised that Chas. Little Chief deserted from the home under the Outing where he had been placed and that since the 9th instant nothing at all has been heard regarding him.

I would thank you to advise me if he arrives at his home or to notify me if any information is received regarding him.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

138

Tribe

Sioux

Shop

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
------	------	------	------	-----	------	------	------	-------	------	------	------	---------------------

Locality

Days in School

R. R. Station

Conduct

Grade in
School

Ability

Church

Health

Date Jan 7-5-15
 Returned

Date
Returned

Wages

Earnings

16. 16. 16.

ROUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

[illegible]

138

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL
FORT YATES, NORTH DAKOTA.



Mr. Oscar H. Lipps,
Supervisor in Charge,
Carlisle, Pa.

JUL 30 1915

Dear Sir:

Replying to your office letter dated July 13th., regarding Charles Little Chief of this reservation, who you reported as having deserted and requested to be advised whether he has returned, or whether we have heard anything concerning him, I have to report that up to this time the young man has not returned to his home nor have we had any information concerning him,

Very respectfully,

JFG/GAR

J. G. Giegold
Acting Superintendent.

Aug. 20th, 1915.

Mr. C. C. Covey,
Superintendent, Standing Rock Agency,
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

Charles Little Chief, whose desertion from Carlisle had to be reported to you on the 13th of July, last, has now drifted back to school and is being given another chance.

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

138

December 26, 1916.

J. F. Giegoldt
Acting Superintendent Standing Rock Indian School
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:-

Charles Little Chief has brought me your letter dated December 19th relative to sending him his lease money. If you wish to transfer any of Charles' money to this school, you can send it to me and I will have it deposited in bank and he will be allowed to spend it only under supervision.

Alex Traversie comes to me also with a request that \$60 of his lease money be transferred to his account here. Alex's mother has kept him supplied with small sums of money since he has been at Carlisle and I believe that it is her wish that he have only a small amount at a time. If you think best to grant his request, I will supervise the expenditure of whatever amount you send.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

B-10152

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

DEC 19 1916

MR. CHARLES LITTLE CHIEF,
CARLISLE INDIAN SCHOOL,
CARLISLE, PA.,

DEAR SIR:

WITH REFERENCE TO YOUR LETTER OF DECEMBER 12, 1916
IN WHICH YOU REQUEST THAT LEASE MONEY DUE THROUGH THE
STILES CATTLE COMPANY, I HAVE TO SAY THAT BEFORE YOUR
REQUEST IS GRANTED IT WILL BE NECESSARY FOR YOU TO HAVE
YOUR SUPERINTENDENT RECOMMEND WHETHER OR NOT IT WILL BE
ADVISABLE TO FORWARD THE AMOUNT YOU ASK FOR.

VERY TRULY YOURS,

E C M
12/19/16

J. J. G. Goldt
ACTING SUPERINTENDENT

Mr. Denny - Advise the Supt. that if he
wishes to transfer this money to me that
it will be deposited in bank to Chs. credit
& he will be allowed to expend it only under
supervision. Alex Trounion also wants
his rent money transferred here. (60) *Q. J. J.*

138

Feb. 13, 1917.

Claude C. Covey,
Supt. Standing Rock Indian Agency,
Fort Yates, N.D.

Dear Sir:

Charles Little Chief, a pupil of this school from your agency, has come to me again asking me to remind you of a letter which was written you several weeks ago relative to his getting some of his lease money in your hands.

Will you please let me know whether he has any money and whether you approve of a small amount being transferred for his use here.

Very truly yours,

Superintendent.

138

March 2, 1917

Mr. C. C. Covey, Supt.,
Standing Rock Indian School,
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the
26th ult. enclosing a check for \$25.00 for
Charles Little Chief.

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

Bank

927-17-820

Ac. 10152

FEB 26 1917

Mr. O. H. Lipps,
Supt. Carlisle Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear sir:

Referring to your letter of February 13th, I am enclosing check No. 3397 for \$25.00 in your favor for deposit to the credit of Charles Little Chief. Check drawn on the First National Bank of Bismarck, N. D.

Respectfully,

Superintendent.

L L
1-Encl.
2-26

138

June 7, 1917.

Mr. Joseph Little Chief
Solen, W.D.

Dear Sir:-

Your son Charles, has completed his term of enrolment at this school and will be entitled to go to his home at government expense. I have accordingly arranged for him to leave Carlisle Tuesday June 12th and you can meet him at Solen three days later.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

138
June 15, 1917.

James B. Kitch, Supt.,
Standing Rock Indian School,
Fort Yates, N.D.

My dear Mr. Kitch:

I am enclosing herewith the registration cards of Charles Littlechief and Alexander Traversie, both former students of this school and both of age and subject to registration.

These cards you received and mailed to Mr. C. F. Underhill, Registrar, Cannon Ball, North Dakota. In your letter you said, - "I understand that Alex Traversie is expected to be at Cannon Ball today, and if so, his registration certificate may be delivered to him. However, if he does not show up in a day or two, please mail both certificates to the Carlisle Indian School in the enclosed self-addressed envelope herewith."

I now receive the registration cards and the blank certificate together with your letter to Mr. Underhill on the bottom of which he has made the following statement, - "Parties not here letter explains" - E.F. Underhill."

The error of the Registrar is that he did not issue certificates of registration to these boys when he received their registration card on June 5th, as shown by the date of your letter to him. He now returns me two blank registration certificates and in the meantime Charles Littlechief and Alex Traversie returned home on the first home party.

These boys have done their part to be registered and are entitled to certificates.

6/15/17

I am returning the two registration cards herewith and suggest that you take the necessary steps to see that these boys are registered and receive certificates. The boys have done their part and you and I have tried to do our part and there is no reason why the boys should not be furnished with certificates immediately so that they may not be embarrassed in the future.

Very truly yours,

JF:R

Superintendent.

Flavis
Full

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL.

Fort Yates, N. D.

CC.

4-5 1917

Mr. C. F. Underhill,

Registrar,

Cannon Ball, N. D.

Dear Sir:

Enclosed please find registration cards from Charles Littlechief and Alex Traversie, pupils enrolled at the Carlisle Pennsylvania Indian School. I understand that Alex Traversie is expected to be at Cannon Ball today, and if so, his registration certificate may be delivered to him. However, if he does not show up in a day or two, please mail both certificates to the Carlisle Indian School in the enclosed self-addressed envelope herewith.

Very respectfully,

JFG/VHK
6/4/17
Enclosures.

Wm. B. Keith
Superintendent.

*Parties not here letter & planis
E. Underhill*

138
July 23, 1917.

Mr. Charles Little Chief,
Solen, N.D.

Dear Charles:

Your letter to Mr. Blair has been referred to this office for attention.

I am enclosing herewith four application blanks which you can use for any pupils who express a desire to come to Carlisle. Before making any arrangements to bring them you should send these with the superintendent's approval to me. I will then write you whether we can accept them.

I am also sending you your grades which Mr. Blair has asked me to send to you.

Trusting that you may have a very pleasant vacation and that you may be able to get some good pupils for Carlisle, I am,

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

Soper, N.D.

July 18, 1917
C. M. Blair.
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Blair: I would
like to ^{know} whether I pass in my
final examinations this spring.
I know I made high marks
in some subjects during the
final examinations.

Mr. Blair I wonder if
you could pass me into
the 3rd year this fall.
Kindly take this matter into
consideration and let me
hear from you soon.

Mr. Blair kindly send me
one or some of the 1917
"Senior Prows" for I wanted
to use them to advertise Carlisle.
I wanted to show them to
some of my friends or
- ones -

give it to those who are
particularly interested about
Carlisle. There are numbers
of boys who expect to come
to Carlisle this fall.

With great oblige,

Yours truly,

Charles Littlechief.

Solen, N.D.

MERRILL AVE. LOOKING SOUTH AT NIGHT,
GLEN DIVE, MONTANA.



4863

ADDRESS

POST CARD

John Francis Jr.
Ed. Sec.
Carbide
Pa.

To Gen. H. A. Oct 16/17
Mr. John Francis Jr.

What a grand
idea to have
a post card
sent to me
from your
house in
Glendive
Montana
I am
very
much
interested
in
the
application
of
the
post
card
system
and
am
very
glad
to
hear
of
its
use
in
your
house
in
Glendive
Montana
I am
very
much
interested
in
the
application
of
the
post
card
system
and
am
very
glad
to
hear
of
its
use
in
your
house
in
Glendive
Montana

If you can
place a transporter
for me I will
send in the application
and you pay me
for the same. I
will pay my way.
I wrote a letter
before this card just
that I received your

4803

October 9, 1917

Mr. Charles Little Chief,
Solen, N. Dakota.

Dear Charles:

I have your letter saying that you would like to come back to Carlisle at your own expense to join the class that goes to the Ford factory this winter.

Mr. Bradbby informs me that in all probability there will be no class to go to the Ford factory in December and that the next class will likely be the one which usually goes in June. However, if you wish to return to Carlisle now, I shall be glad to have you do so and take up your regular class work until next June.

Trusting that you may decide to do this and that we may see you at Carlisle before long, I am

Very truly yours,

Chief Clerk in Charge

D-ME

Toben, N. D.

Oct 6, 1917

Mrs John Francis Jr.
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

I would like
to come back to Carlisle
with my own expenses
and qualify to go to the
Ford Factory with the
next bunch. If this
is all right notify
me at your earliest
convenience.

Yours truly,
Chas Littlechief.

4803

October 18, 1917

Mr. Charles Little Chief
Selen, N. D.

Dear Charles:-

I have your letter saying that you wish to re-enrol for a term of three years. I shall be glad to have you do this but am sorry that I cannot pay your transportation to Carlisle. The records show that you were 21 years old last April.

If you want to come at your own expense, I shall be glad to have you.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

Solen, N. D.

Oct 14. 1917

Mr. John Francis Jr.
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

I wrote you a letter
and inform you that I
would return and qualify
to go to the Ford Factory, but
I have changed my mind that
I will come back and stay
3 more years, by that I will
complete my course.

I have made my application
to re-enroll so I am expecting
a ticket any time. I am
coming on via Northern Pacific,
Burlington Route, and Penn. line.

My agent will send the
application.

Very truly yours
Chas Littlehief.

4803

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Charles Littlechief
(Name of student.)
 has made the following record in Carlisle Indian School
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	1st Voc.	77
General Exercises		93
Arithmetic		89
Industrial Geography		94
Agricultural Botany		85
Painting		89

Effort _____

Deporment _____

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the Second Year Vocational grade, academic; and
(Cancel one.)

Second ~~year~~ vocational

4803

December 28, 1917.

National Detective Service
Singer Building
Jackson Blvd & Morgan St.
Chicago, Ill.

Sirs:-

Your letter addressed to the Justice of Peace, Carlisle, Pa. asking them to furnish the names and addresses of the nearest living relatives of Charles L. Chief, has been referred to me. I received a similar letter from you dated November 3, 1917 and answered it as follows on November 8, 1917,-

"Replying to your communication of the 3rd inst., regarding Charles L. Chief, I have to advise that I know very little of this youngman's relatives. His mother Agnes Little Chief of Selen, N. D. signed his application for enrolment at this school."

I suggest that you communicate with Mr. James B. Kitch, Standing Rock Agency, Fort Yates, N. D.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

NATIONAL DETECTIVE SERVICE

AUTHORIZED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF ILLINOIS

OFFICE OF
JOHN MCWEENY
FORMERLY
CHIEF OF POLICE
AND CAPTAIN OF
DETECTIVES
CHICAGO

HEADQUARTERS: SINGER BUILDING
JACKSON BLVD. AND MORGAN ST.

CHICAGO 11/17/17

Justice of Peace,
Carlisle Pa.

146218

Dear Sir:-

READ THE LAW

"Any person having so conveyed any personal property who shall, during the existence of such title or lien, sell, transfer, conceal, take, drive or carry away, or in any manner dispose of such property or any part thereof, or cause or suffer the same to be done without the written consent of the holder of such incumbrance, shall be guilty of a misdemeanor, and on conviction may be fined in a sum not exceeding twice the value of the property so sold or disposed of, or confined in the county jail not exceeding one year, or both, at the discretion of the court." Chap. 95, Par. 7582 Sec. 7 Ill. Statute.

U. S. MAIL LAWS

Act of March 4, 1909—35 Statutes—1088

Having reference to the transmission through the mails of matter relating to lotteries, schemes to defraud and schemes or devices for obtaining money or property by means of false or fraudulent pretenses, representations or promises. Penalty: \$1000.00 fine or imprisonment not more than five years or both.

An investigation is being made regarding Charles L. Chief We are asking your co-operation by requesting ^{% Indian School.} that you furnish us with the names and addresses of his nearest living relatives.

We are enclosing a stamped addressed envelope and assure you that your kind services will be very much appreciated and we will gladly reciprocate the favor should the occasion arise.

Yours truly,

National Detective Service.

ES:MH
Encl.Stpd.Env.
N 8